

: Ua ]`Yb\_cbZ`\_h`Yg\_U`Yfh. `A cfXUb\_`U[ Y  
bUWk `hOX`]Wk Ya `J cfZU``]b `DZ]bnhU`

⇒a `DZ]bnhU`k ]fX`Y]b `9\YdUUF`k Y[ Yb `A cfXUb\_`U[ Y `bUWk `XYa  
HcX`Y]bYg`\*` !`Å\`f][ Yb `]a `K U`X `ZYgh[ Ybca a Yb"  
9fa ]h`i b[ Yb `ni `ZUa ]]`ÅfYb `GhfY]h][ \_Y]hYb `Ui ZYb"

8Yf`HcX`Y]bYg`\*` !`Å\`f][ Yb `A UbbYg`]b `Y]bYa `K U`X[ YV]Yh] cb  
DZ]bnhU`ž]a `@UbX\_fY]g`? Uf`gfi `Yž`U`h`Yf`YV`]Wk Y `f]gh]gWk Y  
?cbgYei YbnYb `bUWk `g]Wk ` [ Ync[ Yb``5a `A cf[ Yb `XYg`&": YVfi Ufg  
ZUbX`Y]b `GdUn]Yf[ `Ab[ Yf`XUg`CdZYfž`XUg`bYVYb`gY]bYa `: U\fnYi [   
`U[ ž`a ]h`a Y\`fYfYb `Gh]Wk!`i bX`GWk b]h] Yf`Ymi b[ Yb ``8]Y `Dc`nY]   
\_cbbhY `gWk bY``Ui Z`Y]b `J YfVfYWk Yb `gWk `]Y» Ybž`i bX `i fn`XUfUi Z  
k i fXYb `X]Y `a i ha U» `]Wk Yb `HÅhYf` [ YZUggh"

8 Ug`9\YdUUFž`Y]b`) %!`Å\`f][ Yf`A Ubb`i bX`gY]bY`(!`Å\`f][ Y `9\YzfUi ž  
k i fXY`bi f`k Yb][ Y`HU[ Y `bUWk `XYa `J cfZU``Ua `: `i [ \UZyb  
GhfU» Vi f[ ] cb`XYb `6Y\`ÖfXYb `ZYgh[ Ybca a Yb``8 Ug`n]Y[ h`Ui Z`XYf  
<UbXž`XUgg`Y]bY`gc`Wk `XfUa Uh]gWk Y `G]hi Uh]cb`X]Y`5i Za Yf\_gUa \_Y]h  
XYf`9fa ]h`Yf`Ui Z`g]Wk `n]Y\`h"K Y]hYfY `8YhU]`g`ni `XYb`[ YbUi Yb  
<]bhYf[ fØbXYb `XYg`J YfVfYWk Ybg`g]bX `V]g`Ub[ `bcWk `i b`\_Ufž`XcWk  
X]Y `GhUUhgUb k U`hgWk UZh`i bhYfgi Wk h`a Ö[ `]Wk Y `GhfY]h][ \_Y]hYbž`X]Y  
a ]h`XYa `ZUa ]]`ÅfYb `l a ZY`X`]b `J YfV]bXi b[ `ghY`Yb `ÖbbhYb"

### A cfXUb\_`U[ Y `[ Y[ Yb `XUg`9\YdUUF

8 Ug`9\YdUUF`ghY`h`bi b`i bhYf`XYa `J YfXUWk`h`XYg  
[ Ya Y]bgWk UZh]Wk Yb `A cfXYgž`k Ug`Y]bY`gWk k YfY `5b\_`U[ Y `XUfghY``h"  
8]Y `6Y\`Ui dhi b[ Ybž`XUgg`X]YgY `VY]XYb `XYi hgWk Yb  
GhUUhgUb [ Y\`Öf][ Ybž`X]Y `hØf\_]gWk Y `K i fnY `b `UVYbž`]b `XYb `HcX`XYg  
A UbbYg`j Yfk ]W`Y`h]g]bXž`Yfk YW`Yb`[ fc» Yg`ϕhYfYggY`i bX  
6Ygcf[ b]g]b `XYf`² ZZYbh]Wk \_Y]h``9]b `A cfX`]gh`b]Wk h`bi f`Y]b

J YfVfYWX Yb [ Y [ Yb 'Y]bY '9]bnY `dYfgcbž'gcbXYfb 'Ui WX [ Y [ Yb 'X]Y ; YgY`gWX UZh'i bX 'b'X]YgYa ' : U`k ]fX 'X]Y ' [ YgUa hY '8mbUa ]\_ nk ]gWX Yb 'XYb 'VYhY'] [ hYb ' : Ua ' ]Yb 'Ui ZX]Y 'DfcVY ' [ YghY`h"

8Yf' : U`k ]fX 'Ui WX 'Xi fWX 'X]Y '? ca d`YI ]hÀh'XYf'a YbgWX`]WX Yb 6Yn]Y\i b [ Yb 'i bX 'XYf'ZUa ' ]]ÀfYb '6]bXi b [ Yb 'j YfghÀf\_h" 'Gc 'k ]fX ]a a Yf'XYi h]WX Yfž'XUgg'XYf'?cbZ ]\_h'i]b 'Y]bYa 'ZUa ' ]]ÀfYb 'F U\ a Yb a Ò [ ' ]WX Yfk Y]gY 'gY]bYb 'i fgd fi b [ ' \Uh" '8]Yg 'ÖbbhY 'k Y]hYfY : fU [ Yb 'ni 'XYb '6Yk Y [ [ fØbXYb 'ZØf'gc `WX 'Y]bY 'XfUgh]gWX Y <UbX 'i b [ 'Ui Zk YfZYb" '8]Y '9fa ]h'i b [ Yb 'g]bX 'bcWX 'ja ' ; Ub [ Yž'i bX Yg'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k Y`WX Y`bZcfa Uh]cbYb 'X]Y GhUUhgUb k U`hgWX UZh'ja ' < ]bV` ]W\_ 'Ui ZX]Y '5b\_ 'U [ Y 'i bX 'XYb VYj c fghY\YbXYb 'DfcnYgg'j cf'Y [ Yb 'k ]fX"

Ni 'XYb '9fa ]h'i b [ Yb ' [ Y\ Òfh'Ui WX 'X]Y ' , VYfd fØZ b [ 'j cb fY`Yj UbhYb '6Yk Y]gYb 'i bX 'NYi [ YbUi ggU [ Ybž'X]Y 'ja Ni gUa a Yb\Ub [ 'a ]h'XYa 'HcX 'XYg'A UbbYg'ghY\Yb" '8]Y ni ghÀbX] [ Yb '9fa ]h'i b [ gVY\ ÒfXYb 'UfVY]hYb 'XUfUbž'Y]bYb ' \_UfYb i bX 'dfÀn]gYb 'NY]hfU\ a Yb 'ni 'YfUfVY]hYbž'i a 'X]Y ' ; YgWX Y\ b]ggY VYggYf'ni 'j YfghY\Yb 'i bX 'X]Y 'J YfUbhk cfh]WX Yb 'ni f'F YWX YbgWX UZh ni 'n]Y\Yb" '9]b 'HYfa ]b 'ZØf'XYb 'DfcnYgg'j cf'XYf GWX k i f [ Yf]WX hg\_Ua a Yf'XYg '@UbX [ Yf]WX hg' ? Uf`gfi \Y 'ghY\h'XYfnY]h bcWX 'b]WX h'ZYgh"

8]Y '6Yf]WX hYfghUhi b [ 'ØVYf'X]YgYb 'Ui ZgY\YbYffY [ YbXYb ' : U`nY] [ h X]Y ' < YfUi gZc fXYfi b [ 'XYf'ghfUZfYWX h]WX Yb 'i bhYfgi WX i b [ 'i bX 'X]Y [ YgY`gWX UZh]WX Yb ' : fU [ Ybž'X]Y 'g]WX 'XUfUi g'Yf [ YVYb" '8Yf' : c\_i g `]Y [ h'bi b 'XUfUi Zž'XUg'A chj ' \]bhYf'XYa ' J YfVfYWX Yb 'ni 'Yf [ fØbXYb i bX 'X]Y ' [ YbUi Yb ' ; YgWX Y\ b]ggY 'Ui Zhi XYW\_Ybž'X]Y 'ni 'gc `WX 'Y]bYf HfU [ ÒX]Y ' [ YZØ\ fh'\ UVYb"

8YhU]`g

6Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U [ "XY